

Friedensgala

der AnStifter

So, 10. Nov. 2013, 17h
Theaterhaus Stuttgart
Siemensstr. 11

Serata di gala

der AnStifter

So, 10. Nov. 2013, 17h
Theaterhaus Stuttgart
Siemensstr. 11

Verleihung des
Stuttgarter Friedenspreises 2013
an **Enrico Pieri** und **Enio Mancini**,
Sant'Anna di Stazzema, Italien

Grußwort **Peter Kammerer**, Urbino

Scollo con Cello
Etta Scollo + Susanne Paul
vereint sizilianische Traditionen, Pop + Jazz

Gruppo di Musica Popolare
Musik und Lieder aus Süditalien

Laudatio: **Giuliana Sgrena**, Rom
(Die Zeit / Il Manifesto)

Consegna del Premio per la Pace
di Stoccarda 2013
a **Enrico Pieri** e **Enio Mancini**,
Sant'anna di Stazzema, Italia

parole di saluto:
Peter Kammerer, Urbino

Scollo con Cello
Etta Scollo + Susanne Paul
Musica della tradizione siciliana,
pop e jazz

Gruppo di Musica Popolare
musica tradizionale del Sud Italia

Laudatio: **Giuliana Sgrena**, Roma
(Die Zeit / Il Manifesto)



Partner der FriedensGala:
ACLI Baden-Württemberg
und italienische Gemeinden,
Kulturinstitute und Vereine

Die FriedensGala ist eine Manifestation
gegen Faschismus, Gewalt und Vergessen

Tickets: Vorverkauf 17,50, Abendkasse 20,00
T 0711 - 40 20 720-721

Danke für Ihre Unterstützung:
GLS-Konto-Nr. 7000582701 - BLZ 430 609 67

www.die-anstifter.de
Werastraße 10
70182 Stuttgart
kontakt@die-anstifter.de

Partner della serata di gala:
ACLI Baden-Württemberg,
parrocchie e comunità italiane,
istituti di cultura e associazioni

La serata di gala per la pace è una manifestazione
contro il fascismo, contro la violenza, per non dimenticare.

Tickets: prevendita 17,50, biglietteria 20,00
T 0711 - 40 20 720-721

Grazie per la vostra donazione è
GLS-Konto-Nr. 7000582701 - BLZ 430 609 67



www.acli-bw.de
Jahnstrasse 30
70597 Stuttgart
aclibw@yahoo.de

Am 12. August 1944 wurde der kleine, an den Abhängen der Apuanischen Alpen in der Provinz Lucca gelegene toskanische Ort Sant'Anna di Stazzema Schauplatz eines der grausamsten Kriegsverbrechen der nationalsozialistischen deutschen Besatzungsmacht. Vier SS-Kolonnen umzingelten im Morgengrauen das kleine Dorf und ermordeten 560 unschuldige Menschen, größtenteils Frauen, Alte und Kinder.

»Wenn Ihr wissen wollt, wo unsere Verfassung entstanden ist, dann wandert in die Berge, in denen die Partisanen gefallen sind, geht in die Gefängnisse, in denen sie eingesperrt waren und besucht die Lager, in denen man sie erhängte.

Wo auch immer ein Italiener im Streben nach Freiheit und Würde gestorben ist, dahin müsst Ihr Jugendlichen ganz bewusst gehen, denn dort ist unsere Verfassung entstanden.«

Piero Calamandrei

Il 12 agosto 1944, il piccolo paese di Sant'Anna di Stazzema, a ridosso delle Alpi Apuane, in provincia di Lucca, fu teatro di uno dei più efferati eccidi compiuti dai nazi-fascisti in Italia durante il periodo di occupazione. Il paese fu circondato da colonne di SS che infierirono sull'intera comunità, massacrando 560 persone inermi, per la maggior parte donne, vecchi e bambini.

»Se voi volete andare in pellegrinaggio nel luogo dove è nata la nostra Costituzione, andate nelle montagne dove caddero i partigiani, nelle carceri dove furono imprigionati, nei campi dove furono impiccati.

Dovunque è morto un italiano per riscattare la libertà e la dignità, andate lì, o giovani, col pensiero, perché lì è nata la nostra Costituzione.«

Piero Calamandrei